

## **RAPPORT D'ACTIVITÉ oct 2019 - sep 2020**

**Pages 1 : Fonctionnement de l'association - Ressources humaines**

**Pages 1-2 : Information sur la langue, communication**

**Page 3 : Enseignement de la langue**

**Page 3 : Projets européens**

**Pages 3-4 : Vie culturelle, utilisation de la langue**

### **1 ) Fonctionnement de l'association – Ressources humaines**

#### ***Nombre de membres : 51 (contre 55 l'an dernier)***

Le CA depuis la dernière AG compte 6 personnes : Marion (Trésorière), Christophe (président), Michael Boris, Nico, Françoise et Marc.

Notre association est toujours membre ou adhérente de l'Association Espéranto Midi-Pyrénées (fédération), en attendant sa fusion avec la fédération Languedoc-Rousillon. Elle est aussi membre du Centre Toulousain du bénévolat (CTB), de l'Envolée, de la Radio Canal Sud, du Sol Violette et de Toulangues. Des membres de l'association ont assisté à l'assemblée générale de la fédération Espéranto Midi-Pyrénées en décembre 2019, ainsi qu'aux AG de Canal Sud et de Toulangues.

#### **Plan d'actions stratégiques**

Sous l'impulsion de Michael Boris, un plan d'actions stratégiques avait été construit lors de plusieurs réunions, il a été adopté en AG en novembre 2019 et mis en place en partie car certains objectifs n'ont pas pu être atteints à cause de la pandémie. Un groupe de suivi a été mis en place avec Ugo, Michael Boris, Marion, Simon.e pour évaluer la réalisation de ce plan et proposer des actions pour l'accompagner.

#### **Réunions associatives**

A l'Envolée ou en ligne, nous avons proposé une réunion associative presque tous les mois (sauf décembre et août), les ordres du jour et les compte-rendus sont accessibles sur un document en ligne. Des groupes de travail ont été créés pour faciliter la réalisation ou le suivi de certains projets, certains sont en sommeil, 4 ont été actifs (Volontariat, Erasmus+, Plan d'actions stratégiques, Ateliers enfants)

#### **Service Civique**

En février 2019, 3 nouvelles missions à l'international ont été créées intitulées « Promouvoir les échanges internationaux par la langue espéranto », en Pologne en partenariat avec BES (Bjalistoka Esperanto-Societo), en Slovaquie avec E@I (Esperanto ĉe Interreto) et aux Pays-Bas

avec TEJO (Tutmonda Esperanto Junulara Organizo).

L'an passé, 2 équipes de 3 volontaires se sont donc succédées et ont travaillé ensemble quelques mois. En septembre/octobre ont commencé Ugo, Anne et Simon.e, et en février les ont rejoint Ines, Leïla et Quentin respectivement sur les missions en partie en Pologne, Slovaquie et Pays-Bas. Quentin est parti plus tôt dès juillet à Rotterdam, Leïla et Ines début septembre.

Marion a assuré le tutorat bénévolement, du petit matériel a été acheté, le tout subventionné par les 100€ mensuels par volontaire versés par l'agence du service civique. Une dotation de l'agence de service civique vient compléter et permet de financer l'assurance et la couverture santé des volontaires à l'étranger. Un groupe de travail sur le service civique a été mis en place pour renforcer l'accompagnement des volontaires, plus nombreux et sur de nouvelles missions. Il s'est réuni au moins tous les deux mois et est composé de Marion, la tutrice et de Françoise, Michael Boris, Christophe rejoint par Simon.e.

Au printemps et à l'été une réflexion et plusieurs entretiens ont préparé le renouvellement de l'agrément pour 3 ans. Dans le cadre du plan d'Actions Stratégiques, il prévoiera l'accueil de 2 équipes de 8 volontaires, 7 seraient sur des missions de 12 mois (en gros 7 mois à Toulouse et 5 mois à l'étranger). Deux nouveaux partenaires en Allemagne accueilleront des volontaires, ICH Herzberg et GEJ/Esperanto-Scacio et un.e serait accueilli 12 mois à Toulouse et viendrait d'un pays hors Union Européenne.

Pendant leur mission, Ugo, Anne et Simon.e ont participé à la rencontre JES et à une formation de formateurs, grâce à une mobilité Erasmus+. INS'EO a facturé l'accompagnement au soutien linguistique et la participation au cours en ligne PRK en avril. En raison de la pandémie et du confinement, un voyage à Barcelone, la participation à des mobilités Erasmus+ et des rencontres espérantophones estivales prévues pour les volontaires ont été annulées, Ines et Leïla ont toutefois participé aux rencontres en ligne IJK et SES.

Pour le recrutement des nouveaux volontaires, plus une dizaine d'entretiens individuels ont été réalisés en juin. Nous accueillons depuis septembre une nouvelle équipe, Tanneguy, Leïla et Jonathan, 3 francophones dont 1 avait déjà commencé à apprendre l'espéranto avant la mission. L'intégration a été rapide et la nouvelle équipe s'annonce tout aussi dynamique et motivée que les précédentes !

Pas de stagiaires ou de volontaires du CTB cette année, quelques contacts avant la pandémie mais comme d'habitude et bien heureusement, de nombreux autres bénévoles, membres de l'association ou pas, ont aidé tout au long de l'année pour l'animation de stand, SEMEO, la journée de découverte, l'émission de radio, l'affichage, l'hébergement de visiteurs...

## **Subventions**

Une subvention de la mairie de Toulouse a été accordée en 2020 (550€ sur 650€ demandés). Une subvention du conseil départemental été octroyée fin 2019 (200€ sur 650€). Pour les projets internationaux ou Erasmus +, nous en parlerons plus tard dans une partie dédiée aux projets européens.

## **Locaux**

Nous organisons des réunions et deux séances de travail hebdomadaires avec les volontaires à la Maison des Assos de Niel. Nous avons organisé régulièrement des réunions associatives à l'Envolée, avant les repas-tchatches. La fête de l'espéranto a été proposée, un concert et des réunions à la Topina, un atelier au Jardin Monplaisir. Une permanence au bureau de Canal Sud a

offert aussi un lieu de travail quelques heures par semaine aux volontaires.

Avec le premier confinement, un serveur discord a été créé et a permis le travail à distance et en petits groupes des volontaires qui ont pu continuer leur mission. Le serveur a pu accueillir différents réunions, repas-tchatches ou soirées jeux. A l'occasion, pour des petits effectifs, des salles virtuelles framataalk ont été utilisées. Un manuel d'utilisation a été écrit et du soutien technique a été mis en place par les volontaires à destination des membres ou visiteurs. On peut atteindre le serveur sans installation préalable via un même lien hypertexte.

Rappel : l'adresse postale de l'association est désormais à la Maison des associations de Niel : 3 place Guy Hersant, BP 74184, 31031 TOULOUSE CEDEX

## **2 ) Actions d'information sur la langue espéranto**

### **Affichage et tractage :**

Avant le premier confinement, plusieurs versions du dépliant des activités d'EKC ont été régulièrement déposées dans des lieux ciblés tout au long de l'année, ainsi que les petits calendriers d'espéranto France.

Du tractage a aussi été proposé pour SEMEO, plusieurs centaines de flyers spécifiques et de calendriers ont été distribués, une affiche spéciale tirée et affichée par le CRL de l'université Jean Jaurès pour le mini festival des langues.

**Stands d'informations** tenus lors de 3 **manifestations** (5 l'an dernier). Le forum des langues et la journée européenne des langues ont été annulées à cause de la pandémie. Une table d'info un samedi pluvieux au jardin Monplaisir n'a pas eu beaucoup de succès fin septembre.

- Journée des associations solidaires du CTB (5 octobre 2019)
- Forum associatif de l'Université du Mirail (22 et 23 octobre 2019)
- Stand pendant SEMEO à l'Université du Mirail (10 mars 2019)

**Ateliers de découverte** : Un atelier a été proposé pour les jeunes hébergés de l'association Le refuge, le samedi 7 mars dans leurs locaux, organisé et animé par les volontaires. 7 personnes y ont participé. Un atelier a été organisé en août le 18 août avec 3 participants au jardin Monplaisir. Pendant SEMEO, un atelier avait été proposé à la Maison des Associations de Niel mais a été annulé à cause du confinement. Un autre était prévu fin septembre au jardin Monplaisir avec 2 inscrits qui ont annulé au dernier moment.

**Club à l'Université Jean Jaures**, créé sous l'impulsion des volontaires et en particulier d'Ines, étudiante sur place, avec 3, 4 étudiants déjà espérantophones ou intéressés, 2 rencontres ont été organisées et la dynamique s'est interrompue avec la pandémie et les cours à distance malgré plusieurs bons contacts collectés pendant SEMEO.

**Site toulouse.occeo.net:**

**L'hébergement** (Hostpapa) a été renouvelé en mars 2018 (partagé avec les fédés MP et LR) pour 3 ans. Il faudra peut-être envisager un changement d'hébergeur avec nos partenaires car nous avons un trafic apparemment trop important pour l'hébergement mutualisé chez Hostpapa.

Sur <http://occeo.net>, le **portail régional**, on retrouve les infos de la région, des infos concernant l'espéranto en général. Le portail régional a besoin de beaucoup plus de contributions hors Toulouse.

<http://toulouse.occeo.net> est désormais le **site du Centre Culturel Espéranto**, les volontaires l'an dernier ont travaillé au rapatriement des archives de l'ancien site, le travail n'est pas complètement fini pour les articles et les podcasts.

**Articles** : Une série d'articles sur les œuvres d'art a été lancée et plusieurs volontaires ou membres y ont contribué.

**Niveau statistiques** : Le site reçoit beaucoup de visiteurs, pas uniquement des français. Il a reçu plus de 70 000 visites cette année, soit plus du double de l'an dernier. Elles proviennent de différents sites, des moteurs de recherche Google ou de réseaux sociaux Facebook mais aussi de sites comme la plateforme du service civique.

### **Krokodilet'**

Autour de 600 personnes reçoivent notre newsletter chaque mois (petite baisse due au changement et au nettoyage d'abonnés inactifs et aussi sûrement de moins de nouveaux contacts collectés sur les stands) dont 380 environ chaque semaine. La Krokodilet' reprend les événements à venir de l'agenda et les derniers articles parus. Les volontaires ont envoyé 41 Krokodilet' en tout (10 de plus que l'an dernier). Jusqu'à fin août, 9% des abonnés ouvrent régulièrement la Krokodilet', 13 % parfois, 76% rarement et 2% ne l'ouvrent jamais (à peu près les mêmes chiffres que l'an passé). La moyenne pour l'ouverture de la Krokodilet' est de 28% (comme l'an dernier), celle pour l'utilisation des liens est de 4,3% , un point de plus que l'an dernier. Des résultats plutôt bons pour des newsletters.

Nous avons basculé de Mailchimp à Mailpoet en septembre (intégré à Wordpress).

### **Presse/radios/sites :**

Nous les informons irrégulièrement de nos cours et activités mais les effets sont quasi nuls depuis deux ans. Le fichier presse a été partiellement nettoyé mais la mise à jour doit se poursuivre. A l'occasion, les ateliers ou événements de SEMEO ont été annoncés dans plusieurs agendas militants ou culturels. Radio Galaxie (sud-toulousain) diffuse régulièrement nos infos. Ines et Leïla ont participé au magazine de Canal Sud en juillet.

### **Réseaux sociaux :**

831 personnes sont abonnées à notre page Facebook, une augmentation de 85 personnes sur un an.

Le compte Twitter a désormais 458 abonnés (43 de plus). Il a occasionné quelques mentions par d'autres comptes, retweets ou likes.

Une partie des visiteurs de notre site [toulouse.occeo.net](http://toulouse.occeo.net) viennent de ces 2 réseaux sociaux. La plupart sont des espérantistes ou des associations, dont d'autres associations espérantistes.

Notre compte Instagram a désormais 620 abonnés (presque deux fois plus que l'an dernier), où on retrouve notamment des espérantistes et des toulousains. 24 photos ont été postées et une cinquantaine de « stories », cad des photomontages qui restent visibles seulement 24 heures. Ils sont cliqués en moyenne par 5 à 15 personnes.

Les volontaires alimentent régulièrement ces réseaux sociaux par du contenu graphique ou écrit en français et en espéranto.

Nous avons désormais un compte associatif sur **Eventaservo.org**, un calendrier des événements espérantophones, et y avons posté 7 événements, principalement les événements de SEMEO ou les événements en ligne. Quelques espérantistes sont venus participer à nos événements en ligne par ce biais.

Quelques annonces ont été postées dans le flux d'**Amikumu** par des volontaires inscrits sur cette appli. Un couple de débutants toulousains nous a contacté au printemps via ce réseau.

Fin septembre, Jonathan a créé un compte EKC sur **Reddit**, un réseau social plus jeune, déjà utilisé par quelques espérantistes.

La **chaîne Youtube** compte 100 abonnés, nous avons publié cette année plusieurs vidéos, en fait des adaptations de rubriques de l'émission de radio, ce qui permet une plus grande diffusion aussi grâce au sous-titrage de ces vidéos.

**Emission de radio** : « **Esperanto-magazino** » est une émission hebdomadaire d'une heure, le lundi à 20h sur Canal Sud, que nous animons depuis une quinzaine d'année.

**26 émissions** ont été produites la saison dernière (8 de moins que l'année précédente) en partie en direct, en partie enregistrées. Le rythme des émissions a été moins soutenu, en raison de la pandémie, les émissions enregistrées demandant plus de temps de montage. Le créneau pour l'instant a pu être conservé chaque semaine à l'antenne de Canal Sud. Une spéciale occitan a été organisée en juin (plan d'actions stratégiques) et 3 émissions proposées cet été. Une dizaine d'associations ou actifs ont été invités en direct et plusieurs interviewés grâce à un robot spécial de Discord ou grâce à nos enregistreurs (nous avons acheté un deuxième Zoom-2). Toutes les émissions sont téléchargeables sur le site après la diffusion. Un travail d'archivage, de sélection et valorisation de contenu de qualité a été commencé (Youtube, Muzaiko...).

En décembre, l'association a réadhéré à l'abonklubo de Vinilkosmo (pour 100€ par an), un abonnement de soutien à la production de disques en espéranto qui nous permet notamment de recevoir en version mp3 sept albums par an, que nous diffusons dans l'émission de radio.

**Publicité** : Pas de publicité cette année.

**Un envoi en nombre en janvier** a été effectué à près de près de 230 adhérents, anciens adhérents et contacts. Il contenait nos meilleurs vœux, le Krokodil' et la Circulaire de Midi-Pyrénées de janvier, des bulletins d'adhésion aux assos régionales, le dépliant de nos activités. Les coûts ont été pris en charge par la fédération régionale.

**Le bulletin la Krokodil'** n'a pas été envoyé en avril et septembre, en effet avait été voté en AG d'EKC et de la fédé Midi-Pyrénées de proposer une fusion du bulletin avec la fédé Languedoc-Roussillon, mais des retards côté Languedoc-Roussillon ont mis en sommeil le bulletin.

Nous n'avons pas participé à un événement dans le cadre de Festisol 2019, le forum associatif a aussi été annulé mais nous avons accueilli quelques associations dans Esperanto-Magazino.

**SEMEO 2020** – La sixième semaine de l'espéranto, du 10 au 20 mars 2020 . SEMEO a lieu à Toulouse depuis 2012. Pendant dix jours, Toulouse devient un lieu de rencontres internationales, de concerts, d'ateliers divers, de débats, de soirées jeux – où l'on peut montrer au public toulousain la langue internationale espéranto, sa culture, son mouvement dans toute leur richesse et leur diversité. Cette année c'était la cinquième édition de suite. Le thème de cette année était "Les droits linguistiques". La pandémie a perturbé très vite les voyages : le voyage de Chiara et la rencontre Erasmus+ ont été annulés. Avec la dégradation de la situation sanitaire, l'annonce du confinement, nous avons décidé d'arrêter SEMEO après la soirée du 13 mars.

Chiara Raggi devait venir d'Italie pour chanter en espéranto et en italien, une soirée à la Topina en partenariat avec l'association l'Italie à Toulouse. La soirée s'est transformée en rencontre Skype avec Chiara et deux autres italiens, une présentation de TEJO en ligne également et un concert de Jomo qui a remplacé Chiara au pied levé, une vingtaine de personnes étaient présentes.

Nous avons pu toutefois maintenir une partie du programme, le stand et le mini festival des langues (partenariat avec d'autres associations et le CRL) à l'Université Jean Jaurès, la participation au café des langues le mardi soir, le stand à l'Université Capitole.

Le débat en compagnie des Jeunes Européens Toulouse sur "Après le Brexit et la montée des nationalismes, comment changent nos rapports aux langues ?", prévu à la Topina a lui aussi été reporté fin septembre, puis à nouveau à une date ultérieure (SEMEO 2021 ?). De même ont été annulés l'édithon projets wikimedia sur les langues au Casal Catala et l'atelier origami au Mugen Café.

**Formation Enric Baltasar** sur l'organisation de campagnes et le marketing : 7 participants dont les 3 volontaires ont participé à cette formation de 2 jours. Il y a eu une captation Son/vidéo mais nous attendons des retours d'Enric pour voir comment nous pourrions l'exploiter.

### **3) Enseignement de l'espéranto (cours, stages, examens )**

En 2019-2020, un **cours à l'année B1** a été proposé, animé par Marion, à la maison des associations de Niel puis en ligne sur Skype, avec 7 personnes lors du premier cours puis 4 finalement au bout de quelques semaines, cours rejoint par les nouveaux volontaires à partir de Mars.

**Un cours express en ligne** a été proposé pour 4 personnes en avril, dont un toulousain, en avril sur 3 semaines via Zoom, dont l'abonnement a été financé par INS'EO qui a coorganisé la rencontre en ligne PRK sur 3 jours un weekend d'avril.

**Un seul stage à Arrout a pu être organisé** en octobre 2019 avec 25 participants sur 3 groupes dont un pour enfants. 4 participants sont venus de Bilbao. Nouveauté, le dimanche matin, une formation a été proposée par Michael Boris sur « comment prendre des décisions ? ». Malgré quelques espoirs et tentatives, nous avons dû annuler les stages en 2020 en raison de la situation sanitaire et des différentes restrictions et confinements.

**Précision concernant les interventions de cours** : quand ils sont animés par Christophe ou Marion ils le sont au nom de l'association INS'EO.

**Examens** : La participation à l'examen mondial KER était prévu en juin 2020 mais il a été reporté

à cause de la pandémie, des examens blancs écrits ont été proposés aux volontaires.

#### 4) Projets européens (Erasmus+ ou autres)

Notre association a **sollicité l'organisation KOSMO**, pour écrire et déposer en notre nom deux projets Erasmus+ KA2 (projet de partenariat en tant qu'association coordinatrice). Kosmo est une entreprise créée par des espérantophones spécialisée dans le conseil, la gestion de projet, la stratégie organisationnelle, l'éducation et la transmission technologique. Le coût était de 500€ + 20 % de la subvention si obtenue. Le premier projet n'a pas été retenu. La réponse pour le deuxième viendra en janvier.

Le **projet KA1** s'est poursuivi, notre projet "**Renforcement des compétences en formation et enseignement**" prévoyait de financer 24 "mobilités". 5 avaient déjà eu lieu à l'été 2019, la subvention prend en charge la gestion du projet, les transports, l'hébergement lors des mobilités, les frais de cours ou formation. Il était prévu que la moitié des mobilités permettent à nos membres de se former, la moitié à nos membres formateurs d'aller former à l'étranger et de se perfectionner. Ces mobilités se sont déroulées lors de rencontres espérantophones principalement en 2019. La pandémie a perturbé l'organisation des mobilités prévues au printemps et en été et une erreur administrative a fait que le projet n'a pas pu être prolongé. Donc seulement 13 mobilités sur 24 ont pu être réalisées. Le rapport final doit être rédigé en octobre où une attention particulière sera portée aux impacts de ce projet pour les participants, notre association et l'extérieur. En raison de la pandémie, il n'y aura pas de conséquence sur la note du projet et nos futures candidatures, nous aurons toutefois une subvention de gestion moins importante, proportionnée au nombre de mobilités. Le groupe de travail Erasmus+ s'est réuni régulièrement pour suivre le projet et organiser les mobilités. Une page sur le site a été créée et présente tous nos projets succinctement.

Le projet **KA2**, coordonné par KOSMO, « **Formez les formateurs** » en partenariat avec BEA (Italie), DEA (Danemark), Kosmo (Grande Bretagne) et BES (Pologne) a commencé cette année. Le but sera d'échanger les expériences et les bonnes pratiques sur ce thème. La première rencontre de lancement du projet aurait dû avoir lieu à Toulouse pendant SEMEO 2020 et a été annulée au dernier moment. Une journée de lancement en ligne a été proposée en septembre via Zoom, la deuxième rencontre aura lieu lors des journées Zamenhof de Bjalistok, mi décembre, en ligne.

Nous avons aussi accepté d'être partenaires pour des projets Erasmus+ KA2 et KA3 non retenus ou en attente avec KOSMO ou TEJO. Mais un des projets **KA2**, coordonné par BES, a été accepté et donc nous participerons donc en 2021-2022 au projet « **Reta Edukado Nun – Education en ligne maintenant** » en partenariat avec BEA (Italie), Kosmo (Grande Bretagne) et DEC (Croatie). Le but sera d'échanger les expériences et les bonnes pratiques sur ce thème. Une rencontre du projet aurait lieu à Toulouse pendant SEMEO si possible.

#### 5 ) Vie culturelle de l'association, utilisation de l'espéranto

##### Accueil d'étrangers :

Nous avons candidaté à toutes les **tournées « officielles » organisées par Espéranto-France**, mais n'avons pas été retenus pour les tournées de Suzanne Roy, Claude Rouget et Yves Nevelsteen à l'automne 2019. En 2020, nous aurions dû participer à deux tournées « officielles » annulées qui ont été chamboulées par la crise du COVID-19. **Murat Özdizdar** (Turquie) et **Ilona Koutny** (Hongrie/Pologne) n'ont pas pu venir.

Fin janvier puis mi-février, **Matheus** a passé quelques jours à Toulouse et a été interviewé à la

radio. En février, **Tamiris** (Brésil) et pour une formation **Enric Baltasar** (Espagne) nous ont aussi rendu visite.

Lors de SEMEO, en mars, nous ont visité **Afroditi** (Grèce) et **Ernesto** (Espagne), volontaires de TEJO et **Saša** de KOSMO (Ukraine). Le professeur italien Michele Gazzola, n'a pas pu venir pour le débat en partenariat avec les Jeunes Européens. De même les participants à la rencontre Erasmus+ n'ont pas pu venir.

Moins de **visites informelles d'espérantophones étrangers**, la pandémie expliquant en grande partie ce fait.

**Fête de l'espéranto 2019** : elle a eu lieu le 15 décembre à Toulouse, au hangar de la Cépière, en présence de personnes de Haute-Garonne mais aussi d'Ariège, d'Aveyron, des Hautes-Pyrénées. Le tout s'est clôturé sur un concert de **Gijom'**. Nous avons participé au programme par un stand pour notre librairie, une vente aux enchères, une présentation du programme Erasmus+ et un délicieux repas italien.

**Voyages** : Participation de toulousains à diverses **rencontres internationales** pendant l'année dont certaines grâce au projet Erasmus + : JES en Allemagne (dont 3 volontaires), KKPS et TTR aux Pays-Pas, une rencontre à Bologne. Sylvie a participé à NR...etc...

Plusieurs de nos membres se sont rendus en décembre/janvier un mois à Cuba dans le cadre d'un nouveau **nomad'kurso**.

**Suite à la pandémie**, de nombreuses rencontres espérantophones ont basculé **en ligne**. Plusieurs de nos membres ont participé à PRK (Printempa Reta Kursaro) dont les 6 volontaires, et Michael Boris qui y a présenté nos projets Erasmus+. Leïla et Ines ont participé pendant l'été à SES et IJK où elles ont présenté le volontariat en Service Civique, Michael Boris au VK (virtuala kongreso à la place du congrès mondial) et à IJK-rete (congrès de TEJO), Marion à IJK-rete où elle a présenté l'occitan et à VEKI (congrès ILEI), d'autres au congrès de SAT en ligne. Marion et Christophe ont enseigné pendant PRK et SES. D'autres membres ont participé à des rencontres plus petites grâce à eventaservo.org.

Suite au déconfinement, les rencontres en extérieur étant conseillées, nous avons proposé des **balades en vélo/pique-niques** le long du canal jusqu'à Castanet (en juin) et jusqu'à Lacroix-Falgarde, respectivement avec 9 et 5 personnes. A signaler aussi un pique-nique à la prairie des filtres le 5 juin (6 personnes), un repas sur la terrasse de la Topina le 25 août (8 personnes). Un goûter-discussion en espéranto au jardin Monplaisir a aussi été proposé fin août mais le temps a été mauvais et une seule personne s'était montrée intéressée, nous l'avons donc annulé.

**Bibliothèque** : elle propose un millier d'ouvrages en espéranto et quelques revues. L'an passé la maison de quartier Rangueil était en travaux, et nous n'avons pas pu l'occuper. Une partie du stock est stockée chez les Cash, désormais dans des cartons. A partir de septembre, nous avons pu réoccuper notre salle du mardi après-midi à Rangueil, Rikardo ne souhaite plus s'occuper de la permanence ou de la bibliothèque. Les volontaires avait préparé un programme culturel pour mettre en valeur le lieu et attirer du public avec des rendez-vous hebdomadaires à thème, mais il n'a malheureusement pas pu être mis en place à cause du reconfinement.

**Librairie** : elle propose à la vente un panel de méthodes, livres en ou sur l'espéranto. Sortie lors de stands (un peu), stages, à la fête de l'espéranto ou événements de SEMEO. Une grosse partie des livres est stockée dans un placard de notre bureau à Niel, un petit nombre à la salle de Rangueil, le reste chez Marion. Pas mal de dons ont eu lieu ces 2 dernières années, des livres qui sont rentrés petit à petit sur notre site comme occasions. Plus de 330 livres de notre librairie sont

désormais présentés sur le portail, encore de façon trop sommaire, mais cela contribue à donner une visibilité à ces documents en particulier et à la littérature et musique espérantophone en général, ce qui était le but initial. Toutefois, la possibilité de **commander les livres en ligne** a été utilisée 19 fois, principalement par des non toulousains, 4 fois plus que l'an passé, pour un montant de 350 euros en tout environ. La pandémie a-t-elle favorisé l'achat de livres en espéranto ou les achats se sont-ils seulement transférés en ligne ?

**Repas-tchatche** mensuels (le premier vendredi de chaque mois sauf exceptions). Il y a eu 8 repas organisés à l'Envolée, et 2 sur Discord pendant le confinement.

**Soirées de discussion** en espéranto. Après la suspension du café des langues du Blastodice, nous avons organisé les soirées essentiellement au Cactus, le deuxième mardi de chaque mois dans le cadre du café des langues de l'association bilingue. Cette année, leur nombre a été évidemment diminué, nous avons participé à 4 cafés des langues avant le confinement, dont le dernier pendant SEMEO avec une fréquentation allant de 4 à 12 personnes. Une autre soirée a été organisée en septembre. Elles ont leur utilité pour la visibilité de l'espéranto, souvent des curieux des tables voisines viennent se renseigner. Selon le plan d'actions stratégiques, nous aurions dû fréquenter 3 cafés des langues par mois à partir de septembre, mais nous avons dû repousser bien sûr cette démarche car les organisateurs eux-mêmes étaient plutôt frileux, nous verrons en 2021 quel est l'état des cafés des langues toulousains.

**Le koboludo**, c'est une soirée jeux et découverte de l'espéranto qui a été organisée au Blastodice avec une dizaine de personnes, en avant-première de la fête de l'espéranto 2019. Un autre koboludo avait été programmé pendant SEMEO mais n'a pas pu avoir lieu. Une soirée-jeux en espéranto a aussi été organisée fin janvier au blastodice.

Lors de la réunion des actifs régionaux à Montpellier en septembre 2019, il a été proposé d'accueillir pour une **tournee d'environ un mois un.e jeune espérantiste dans la région Occitanie**, quelques jours dans différentes villes, en mai ou juin. Nous avons décidé de participer au budget participatif de la région Occitanie distribué selon un vote en ligne. Malheureusement, nous n'avons pas pu réunir suffisamment de votes pour recevoir un soutien financier de la région Occitanie, mais nous n'étions pas si loin. Quoi qu'il en soit, il a été impossible d'accueillir qui que ce soit en juin.

à Toulouse, le 30 novembre 2020

Marion